Římskokatolická farnost
Nehrova 26/3a
Mariánské Lázně

Pressebericht zum gemeinsamen Projekt

Grenzüberschreitende Zusammenarbeit – Annäherung der Nationen

mitfinanziert aus dem Programm
Grenzüberschreitende Zusammenarbeit Ziel 3
Tschechische Republik – Freistaat Bayern 2007 – 2013

Im Rahmen des oben genannten Projektes fand am 27. Dezember 2013 in der Ruine der Kirche Vysoká (Maiersgrün), Ortsteil der Gemeinde Stará Voda (Altwasser) das Fest des Johannisweins statt.

Die Kirche des Hl. Johannes des Täufers wurde im Herbst 2013 dank dem gemeinsamen Projekt der Römisch-katholischen Pfarrgemeinde Marienbad in der Zusammenarbeit mit der bayerischen Gemeinde Markt Neualbenreuth renoviert, wann eine finanzielle Unterstützung für die Renovierung dieser Kirche aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gewonnen wurde. Ziel dieses Projektes ist Gestaltung eines attraktiven Milieus für Bewohner und Besucher der Region durch Veranstaltung von kulturellen und gesellschaftlichen Aktionen.

Die Weinweihe fand am Tag des Apostels Hl. Johannes statt. Es handelt sich um eine Erneuerung von Tradition, die bis heute in einigen Regionen der Tschechischen Republik und auch Bayern eingehalten wird. In die Kirche in Vysoká/Maiersgrün kamen mehr als sechzig Teilnehmer, Bürger der Gemeinden der Region Marienbad, aus der bayerischen Seite kamen die Einwohner aus den Gemeinden Mähring und Neualbenreuth. Unter den Anwesenden waren die Bürgermeister der bayerischen Gemeinden Mähring und Neualbenreuth und auch die Bürgermeister der Gemeinden Stará Voda (Altwasser), Trstěnice (Neudorf) und Lázně Kynžvart (Bad Königswart).

Mgr. Pavel Řehoř Urban hat in einer festlichen Anrede den Anwesenden die Geschichte dieses Festes angenähert und hat den Wein gesegnet, den die Menschen mitgebracht haben. Sinn dieses Festes ist Annäherung der Menschen, der Familien und Freunde, gemeinsames Zusammenleben und die Freude aus der Nähe der anderen Menschen. Es erfüllt auch die Idee der Annäherung der Bürger der Regionen an der Grenze der Tschechischen Republik und des Freistaats Bayern – Beseitigung von Barrieren, die dank der Geschichte entstanden sind, Anknüpfung von neuen Kontakten und Freundschaften.

Vysoká/Maiersgrün, den 27. Dezember 2013

EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI

ZIEL 3
CÍL 3

Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj
v programu Přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká Republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013

Kofinanziert durch die Europäische Union aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung
im Programm Grenzüberschreitende Zusammenarbeit Ziel 3 Tschechische Republik – Freistaat Bayern 2007-2013